

جامع مواد خلفي 14 بوشيل لجرارت العشب والحدائق John Deere سلسلة X400 و X500 و X700 و X900



تعليمات التشغيل

جامع مواد خلفي 14 بوشيل لجرارت العشب والحدائق

OMM169093 نموذج H7 (ARABIC)

John Deere Horicon Works

نموذج للتصدير
Printed in U.S.A.

مقدمة

نشرك لقيامك بشراء أحد منتجات John Deere

نحن ممنونون لحصولنا عليك كزبون ونتمنى المحافظة عليك لسنوات عديدة مستعملا ماكينتك هذه بشكل آمن.

MX00654,000020B-04-10MAY17-1/1

استعمال دليل السائق الخاص بك

اقرأ دليل الاستعمال هذا بالكامل، وبشكل خاص معلومات السلامة، قبل التشغيل. يعتبر هذا الدليل جزء هام من ماكينتك هذه. حافظ على كل دليل استعمال في مكانه التقليدي بحيث يمكن الوصول إليها بسهولة.

استخدم تعليمات التشغيل و السلامة في دليل استعمال قيادة الجهاز الإضافي، بما يتوافق مع دليل سائق الماكينة، لتشغيل وصيانة الجهاز الإضافي بالشكل الصحيح الآمن.

إذا كان في دليل استعمال الجهاز الإضافي جزء يسمى تحضير الماكينة، هذا يعني أنه يتوجب عليك القيام ببعض الأشياء في جرارك أو العربة قبل أن تتمكن من تركيب

الجهاز الإضافي. تقدم أجزاء التركيب والتجميع في دليل الاستعمال هذا معلومات لتجميع وتركيب الجهاز الإضافي على جرارك أو العربة. استعمل جزء الصيانة للقيام بعمل أي مهام ضبط ضرورية والقيام بالصيانة الدورية في الجهاز الإضافي الخاص بك.

إذا كان لديك أية أسئلة أو مخاوف عند القيام بعملية التجميع، التركيب أو التشغيل لهذا الجهاز الإضافي، راجع وكيل جون ديير المحلي الخاص بك أو اتصل بمركز اتصال زبائن جون ديير على هاتف رقم 1-800-537-8233 للحصول على المساعدة.

TH84124,00000D9-04-23MAY13-1/1

الرسائل الخاصة

مهم: تجنب التلف! يستخدم هذا النص لإخبار السائق بالأفعال أو الأوضاع التي قد ينتج عنها أعطال في الماكينة.

ملاحظة: المعلومات العامة التي يقدمها هذا الدليل والتي من الممكن أن تقوم بمساعدة السائق في إنجاز المهمة أو في صيانة الماكينة.

يحتوي دليل الاستعمال على رسائل خاصة لكي تلفت انتباهك لاتخاذ الحيلة حيثما يجب، عند تعرض الماكينة للأضرار وكذلك المساعدة في الوظائف ومعلومات الصيانة. يرجى قراءة جميع التعليمات بعناية لتجنب الحوادث وأعطال الماكينة.

تنبيه: تجنب الجروح! يميز هذا الرمز وهذا النص أخطارًا محتملة أو وفاة المشغل أو الأشخاص الآخرين المتواجدين بالجوار أثناء العمل من الممكن حدوثها إذا تم التغاضي عن الأخطار أو الخطوات المشروحة.

MX00654,000020D-04-05JUN17-1/1

منشورات الصيانة

أو الاتصال على التالي:

- الولايات المتحدة و كندا: 1-800-522-7448.
- جميع المناطق الأخرى: وكيل John Deere الخاص بك.

إذا كنت ترغب في شراء نسخة من كتالوج قطع الغيار أو دليل الاستعمال الفني لهذه الماكينة، ففضل بزيارة مخزن المعلومات التقنية لـ John Deere على الموقع التالي:

https://techpubs.deere.com/?cid=VURL_TechInfoStore

TH84124,0000199-04-15AUG17-1/1

قطع الغيار

طلب قطع الغيار عبر الإنترنت

نحن ننصح باستعمال قطع غيار John Deere و مواد التشحيم ذات الجودة العالية المتوفرة لدى وكيل John Deere الموجود في منطقتك.

عند القيام بطلب قطع غيار، فسوف يحتاج وكيل JohnDeere رقم التسلسل أو رقم تعريف المنتج (PIN) لماكينتك أو جهازك الملحق. تلك هي الأرقام التي قمت بتدوينها في جزء تعريف المنتج من دليل الاستعمال هذا.

TC00531,00000E9-04-06MAR15-1/1

فهرس المحتويات

صفحة	صفحة
	تعريف المنتج
40-1	ملائنة المنتج
	00-1 تسجيل معلومات الشراء
	00-1 تسجيل المنتج والضمان على الإنترنت
	ملصقات السلامة غير النصية
45-1	موقع ملصقة السلامة
45-1	فهم ملصقات سلامة الماكينة غير النصية
	05-1 اقرأ دليل استعمال السائق
50-1	تجنب الإصابات من السكاكين الدوارة
	السلامة
55-1	التشغيل بشكل آمن
	10-1 الصف بأمان
	10-2 حماية الأطفال
	10-2 تجنب الجروح من الأجسام المتطايرة
	10-2 تجنب الإصابات من السكاكين الدوارة
	10-3 تطبيق الصيانة الآمنة
	التجميع
	15-1 قطع الغيار التي يتضمنها الطقم
	15-1 تجميع جامع المواد
	تحضير العربة
	20-1 تحضير العربة
	التركيب
	25-1 تركيب أثقال اتزان صحيحة
	25-1 فحص ضغط هواء العجل
	25-1 تركيب مجموعة وعاء التجميع
	25-2 ضبط وعاء التجميع
	25-3 تركيب أنبوب Power Flow™
	الفك والتخزين
	30-1 فك وتفريغ أكياس جمع العشب
	30-1 فك أنبوب Power Flow™
	30-1 فك مجموعة وعاء التجميع
	30-2 إزالة أثقال الاتزان
	30-2 تخزين
	التشغيل
	35-1 استخدام مؤشر الملء
	35-1 الفك للفحص أو فصل نظام تجميع المواد
	35-1 معالجة انسداد نظام تجميع المواد
	35-2 تركيب وفك أكياس العشب
	35-2 تعبئة الأكياس
	35-3 ملاحظات لتعبئة الأكياس
	35-3 بعد تعبئة الأكياس
	35-3 النقل

التعليمات الأصلية. جميع المعلومات، الصور والمعطيات الفنية في هذه النشرة تتوافق مع أحدث المعلومات المتوفرة عند وقت النشر. نحتفظ بحق التغييرات في التصميم في كل وقت وبدون إعلام مسبق.

COPYRIGHT © 2017
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION™ Manual
Previous Editions
Copyright © 2016, 2012

تعريف المنتج

ملانمة المنتج

نظام جامع المواد الخلفي 14 بوشيل متوافق مع الجرارات سلسلة X400 و X500 و X700 و X940 و X948 و X949.

OUMX068,000133E-04-02AUG17-1/1

تسجيل معلومات الشراء

قم بتدوين معلومات الشراء في الفراغات المخصصة أدناه.

تاريخ الشراء:

رقم هاتف التاجر:

اسم التاجر:

OUMX258,0000CEA-04-03DEC13-1/1

تسجيل المنتج والضمان على الإنترنت

عبر الإنترنت أو على بطاقة ضمان المنتج، أن منتجك سيستمتع بجميع خدمات ما بعد الشراء ومعلومات المنتج المهمة.

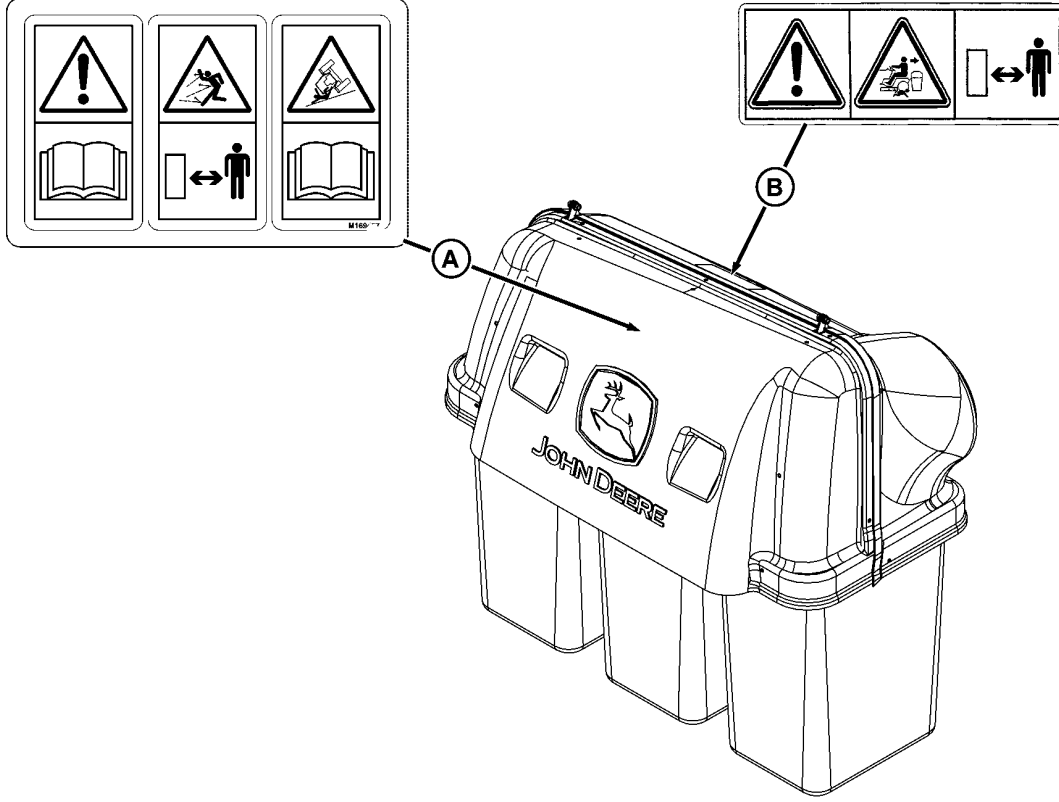
لتسجيل منتجك عبر الإنترنت، يرجى زيارة الرابط www.JohnDeereWarrantyRegistration.com.

يضمن إكمال التسجيل، سواء

MP47322,00F45FF-04-05JUN17-1/1

ملصقات السلامة غير النصية

موقع ملصقة السلامة



A—اقرأ دليل استعمال السائق وتجنب أي إصابات تنشأ عن الأجسام المتطايرة، وتجنب الإصابات الناتجة عن الانقلاب M169457

B—تجنب الإصابة الناجمة عن الانقلاب M146579

MXT020340—UN—04AUG17

OUMX068,0001340-04-04AUG17-1/1

فهم ملصقات سلامة الماكينة غير النصية



TCT005498—UN—11SEP12

توجد في بعض الأماكن المهمة على هذه الماكينة إشارات تحذير مصورة تهدف إلى الدلالة على المخاطر المحتملة. يتم تعريف الخطر بواسطة صورة في مثلث تحذيري. الصورة المجاورة تقدم معلومات حول كيفية تجنب الإصابة الشخصية. تم عرض صورة إشارات التحذير هذه وأماكن وجودها على الماكينة وشرح قصير لمعناها في جزء السلامة هذا.

قد يكون هناك معلومات سلامة إضافية موجودة على قطع الغيار أو المكونات الموردة من مزودي قطع الغيار والتي لم يتم ذكرها في دليل الاستعمال هذا.

MX00654,0000389-04-05JUN17-1/1

اقرأ دليل استعمال السائق

اقرأ دليل استعمال السائق

- يحتوي دليل استعمال السائق على المعلومات المهمة اللازمة للتشغيل الآمن للماكينة. لتجنب الحوادث، يجب مراعاة جميع قواعد السلامة.

تجنب الجروح من الأجسام المتطايرة

- حافظ على إبعاد المازة على مسافة آمنة عن الماكينة أثناء التشغيل.
- اترك الأنبوب في مكانه.
- شغل جزاة العشب مع وجود نظام تجميع المواد بأكمله في مكانه.
- لا تفتح نظام تجميع المواد أثناء دوران الشفرات.
- اطفئ المحرك قبل فك أو تركيب الكيس.

تجنب الإصابات من الانقلاب

- لا تعد الماكينة في الأماكن التي يمكن أن تنزلق، تميل أو تتقلب فيها.

GXT001478—UN—29AUG14



- للمزيد من المعلومات راجع جزء العمل في المنحدرات.

OUMX068,0000FB0-04-08FEB16-1/1

MXT020341—UN—04AUG17

تجنب الإصابات من السكاكين الدوارة

- يمنع إدخال اليدين أو الأرجل تحت أو في داخل جزاة العشب والمحرك يدور.
- ابتعد عن الأجزاء الدوارة. لا تفتح أو تبعد درع السلامة أثناء عمل المحرك. شغل المروحة عندما تكون مجموعة الإمساك بالعشب مؤمنة بالكامل في موضعها.
- الأشياء الملقاة - قبل جرّ العشب، أخلي المنطقة من الأجسام التي من الممكن أن تتطاير بفعل الشفرات. يمنع تشغيل ماكينة تحضير العشب بدون أن يكون مجرى التصريف أو ممسك العشب كامل في مكانه.
- ابعد مسافة كافية عن الماكينة لمراعاة السلامة.

- اقرأ دليل استعمال السائق.



OUMX068,0001341-04-04AUG17-1/1

السلامة

التشغيل بشكل آمن

- افصل وحدة جرّ العشب أو عمود نقل الحركة.
- أوقف المحرك وأخرج المفتاح.
- انتظر حتى يتوقف المحرك وجميع الأجزاء التي تتحرك عن الحركة قبل أن تغادر مقعد السائق.
- قبل الرجوع بالماكينة للخلف:
- أوقف الماكينة.
- ابحث عن أطفال خلف الجامع.
- ابعد الأشخاص عند تنزيل نظام تجميع المواد.
- العمل بشكل آمن على المنحدرات:
- أفرغ وعاء التجميع عند التحميل النصفى.
- يمنع العمل على المنحدرات الشديدة.
- قبل الانعطاف، خفف السرعة.
- تجنب التشغيل والتوقف بشكل مفاجئ.
- لا تصف الماكينة مع نظام تجميع المواد على المنحدرات.
- لا تسمح لأي شخص بركوب وحدة جرّ العشب أو نظام جمع المواد. يكمن الخطر للركاب عندما تصطدم بهم أي أشياء يمكن أن تتحرك بواسطة الجرار أو يمكن الوقوع عن الجرار. قد يعيق الركاب الرؤية عن السائق ويتسببون في حدوث الحوادث.
- قبل إزالة الكيس أو تركيبه:
- أوقف وحدة جرّ العشب.

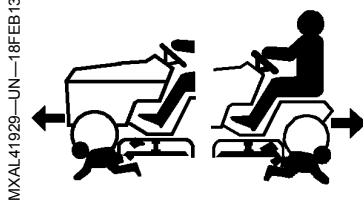
OUMX068,0000231-04-27MAR14-1/1

الصف بأمان

1. أوقف الماكينة على سطح مستوي، وليس على منحدر.
2. افصل سكاكين الجرّ أو أي معدات ملحقة أخرى.
3. انزل المعدات إلى الأرض.
4. أقفل مكبح الوقوف.
5. أوقف المحرك.
6. اسحب المفتاح.
7. انتظر حتى يتوقف المحرك وجميع القطع الموصولة عن الحركة قبل أن تغادر مقعد السائق.
8. أغلق صمام إغلاق الوقود، إذا كانت ماكينتك مزودة به.
9. افصل سلك البطارية السالب أو فك سلك (أسلاك) شمعة الإشعال (لمحركات البنزين) قبل القيام بصيانة الماكينة.

OOU01023,0000035-04-21FEB13-1/1

حماية الأطفال



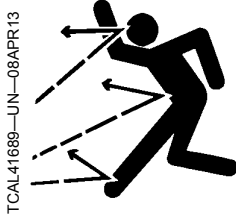
- قد تحدث جروح خطيرة أو حتى الوفاة للأطفال الصغار الذين يلعبون بماكينته تحضير العشب بكل بساطة لأن شخص ما سمح لهم بركوب هذه الماكينة.
- يكونوا الأطفال بطبيعتهم منجذبين لمكينات تحضير العشب و عمليات جزّ العشب. فهم لا يفهمون المخاطر الناجمة عن السكاكين التي تدور أو التأثير الناتج عن كون السائق غير منتبه لوجودهم.
- قد يركض الأطفال الذين تم لهم مسبقا السماح بالركوب إلى داخل منطقة تحضير العشب بشكل مفاجئ لكي يتمكنوا من الركوب مرة أخرى ويتم دهسهم من قبل الماكينة المتحركة للأمام أو للخلف.
- قد تحدث حوادث وخيمة للأطفال إذا لم يكن السائق منتبها لوجودهم، وخاصة إذا اقترب طفل من الماكينة من الخلف. قبل وأثناء الرجوع، أوقف السكاكين وانظر للأسفل وإلى وراء الماكينة بعناية، خاصة باحثا عن الأطفال.
- يمنع بتاتا حمل الأطفال على الماكينة أو المعدات الملحقة، حتى لو كانت السكاكين مفصولة. لا تصطحب الأطفال على العربات أو داخل المقصورة. يمكن أن يسقطوا ويحدث لهم جروح وخيمة أو يعيقوا عمل الماكينة بشكل آمن.
- يمنع بتاتا استخدام الماكينة كمركبة استجمام أو للترفيه عن الأطفال.
- لا تسمح بأي حال للأطفال أو للأشخاص غير المدربين بتشغيل الماكينة. وجه

التعليمات إلى كل من يقود الماكينة بمنع الأطفال من ركوب الماكينة أو المعدات الملحقة.

- ابقى الأطفال في الأماكن المغلقة، خارج منطقة جزّ العشب، و ضعهم تحت عناية شخص كبير مسؤول عن مراقبتهم، غير السائق، عندما يتم العمل على ماكينة تحضير العشب.
- كن دائما مستعدا لظهور الأطفال. لا تتوقع مطلقا أن الأطفال سيقفون في نفس المكان الذي رأيتهم فيه. اطفئ الماكينة إذا دخل أحد الأطفال في مكان العمل.
- كن على أشد الحذر عند الاقتراب من الزوايا المعتمدة أو الأحرش أو الأشجار أو أي أجسام أخرى من الممكن أن تشكل عائقا لرؤية الطفل.

OOU01023,0000037-04-21FEB13-1/1

تجنب الجروح من الأجسام المتطايرة



- عند تشغيل المركبة مع وجود جهاز إضافي MCS مركب تأكد أن جميع المجاري و البرابيج مؤمنة في مواضعها. حافظ على الجامع مغلقا أو MCS في وضع العمل.
- أوقف المحرك وانتظر حتى تتوقف جميع الأجزاء المتحركة عن الحركة، قبل فك أو رفع أي أجزاء من الجهاز الإضافي.
- تجنب الإصابات من سكاكين الدافع التي تدور و الأشياء المتطايرة. فك الجهاز الإضافي عند تشغيل المركبة في نظام التصريف الجانبي. تأكد من وجود دروع التوجيه في أماكنها على غطاء وحدة جزّ العشب إذا تم فك الجهاز الإضافي.

OUMX068,0000234-04-18SEP13-1/1

تجنب الإصابات من السكاكين الدوارة



- انتبه أن تكون اليدين والأقدام بعيدة عن السكاكين التي تدور ومجموعة المروحة عندما يكون المحرك دائرا.
- أوقف المحرك وانتظر حتى تتوقف الأجزاء التي تتحرك قبل القيام بصيانة المكونات.
- لا تشغل المروحة أو MCS إلا إذا كانت جميع مكونات الجهاز الإضافي في مكانها ومؤمنة.

OUMX068,0000235-04-18SEP13-1/1

تطبيق الصيانة الآمنة

- قبل عمل صيانة للماكينة أو المعدات الملحقة، فرغ الضغط بحذر من أي أجزاء تحتوي على طاقة مخزونة، مثل أجزاء الهيدروليك والزنبركات.
- فرغ الضغط الهيدروليكي بخفض الأجهزة الملحقة أو وحدات القص على الأرض أو على دعامة ميكانيكية و حرك أذرع التحكم بالهيدروليك.
- ثبت أجزاء الماكينة أو الجهاز الإضافي التي يجب رفعها عند الصيانة بحيث أن لا تشكل أي خطر. استعمل جك أو أمن مزلاج الصيانة لدعم المكونات عند الحاجة.
- يمنع بتاتا تشغيل المحرك إلا إذا كان مكبح الوقوف مقفول.
- انتبه إلى أن تكون حالة الأجزاء جيدة وأن يكون تركيبها مناسباً. قم بإصلاح التلف مباشرة. استبدل الأجزاء المتقادمة أو المكسورة. بدل جميع ملصقات التعليمات والسلامة المهترئة والتالفة.
- حافظ على جميع قطع التركيب مشدودة في فترات متكررة لتتأكد أن الأجهزة تعمل بطريقة سليمة.
- لا تقم بعمل تغييرات على الماكينة أو تجهيزات السلامة. التغييرات الغير معتمدة في الماكينة أو الجهاز الإضافي قد يضعف وظائفها وسلامتها.

- يجب أن يقوم بأعمال الصيانة أشخاص مدربين بالغون لديهم خبرة بهذا العمل فقط.
- افهم إجراءات أعمال الصيانة قبل القيام بالعمل. حافظ على مكان العمل نظيف و جاف.
- يمنع تشغيل المحرك في الأماكن المغلقة حيثما يمكن تجمع غازات أول أكسيد الكربون الخطيرة.
- يمنع بتاتا القيام بأعمال تشحيم، صيانة أو ضبط الماكينة أو الجهاز الإضافي أثناء حركتها. أبقى جميع أدوات السلامة في مكانها وجاهزة للعمل. حافظ على قطع التركيب مشدودة.
- انتبه أن تكون اليدين أو الأقدام أو الملابس والحلي والشعر الطويل بعيدة عن الأجزاء المتحركة، لمنع الوصول إليها وأن تعلق بها.
- اخفض أي جهاز إضافي بشكل كامل إلى الأرض أو على حامل ميكانيكي موجود في الجهاز الإضافي قبل صيانة الجهاز الإضافي. افصل كل الطاقة وأوقف المحرك. اقلل مكبح الوقوف و انزع المفتاح. دع الماكينة تبرد.
- افصل البطارية أو فك سلك شمعة الإشعال (لمحركات البنزين) قبل القيام بأي أعمال تصليح في الماكينة.

OUMX068,0000236-04-04AUG17-1/1

التجميع

قطع الغيار التي يتضمنها الطقم

القطع الموجودة في الصندوق

الوصف	العدد
وعاء التجميع (A)	1
قضيب، دعامة وعاء التجميع (B)	2
حقيبة العشب (C)	3
إطار التركيب (D)	1
حقيبة قطع الغيار	1

قطع الغيار الموجودة في الحقيبة

الوصف	العدد
المسمار، المثقوب	2
برغي، M8x16	2
كيشة	2
صمولة M10	4
صمولة M8	2

MXT020342-UN-07AUG17

OUMX068,0001343-04-07AUG17-1/1

تجميع جامع المواد

مهم: تجنب التلف! لمنع خدش وعاء التجميع، جَمْع وعاء التجميع على سطح غير كاشط.

1. ضع وعاء التجميع (A) على سطح غير كاشط مع توجيه الغطاء للأعلى.
2. ضع إطار التركيب (B) والمزاليج (C) متجه للأسفل.
3. أدخل إطار التركيب في أسفل دعامات قناة وعاء التجميع (D).

MXT020343-UN-07AUG17

OUMX068,0001344-04-07AUG17-1/5

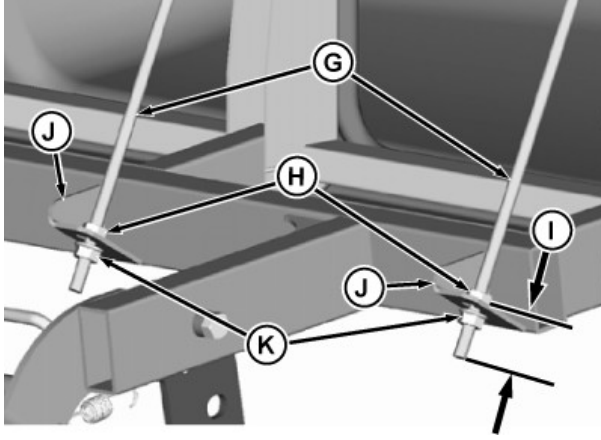
4. واز الفتحات في الإطار بالفتحات في دعامات القناة. ركب مسمارين مثقوبين (E) من خارج دعامات القناة.

5. ركب مسمارين خابوريين (F) في فتحات المسامير المثقوبة. آمن المسمارين الخابوريين بربط أطرافها بالكلاية.

MXT020344-UN-07AUG17

OUMX068,0001344-04-07AUG17-2/5

التكملة على الصفحة القادمة

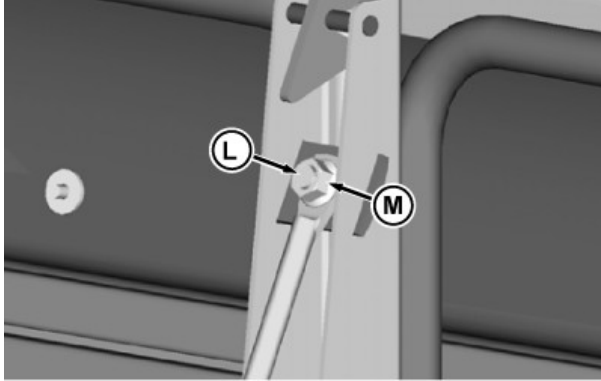


MXT020345—UN—07AUG17

OUMX068,0001344-04-07AUG17-3/5

6. احصل على قضبان دعامة وعاء التجميع (G). ركب صمولة شفة M10 (H) على كل قضيب بحيث تتجه الشفاه إلى الأسفل نحو الطرف المسنن للقضيب. أدر الصمولات في القضبان على مسافة (I) قدرها 40 مم (9/16-1 بوصة) من شفة الصمولة إلى الطرف السفلي المسنن للقضيب.

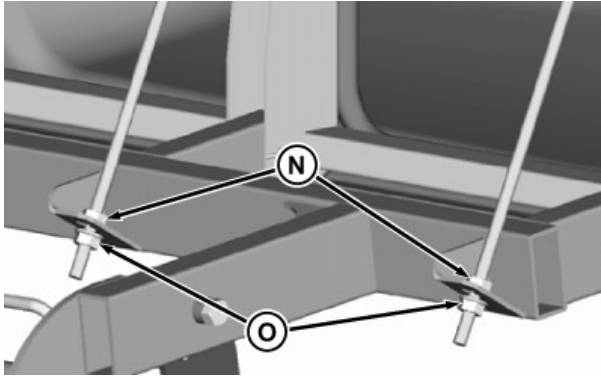
7. أدخل قضبان دعامة وعاء التجميع في الحوامل (J). ركب صمولة شفة M10 (K) على كل طرف قضيب بحيث تتجه الشفاه نحو الحامل. لا تشد الصمولات.



MXT020346—UN—07AUG17

OUMX068,0001344-04-07AUG17-4/5

8. أَمِّن الطرف الآخر لكل قضيب دعامة في قناة دعامة وعاء التجميع باستخدام مسمار M8x16 (L) وصمولة شفة M8 (M). اربط الصمولات.



MXT020347—UN—07AUG17

OUMX068,0001344-04-07AUG17-5/5

9. حافظ على الوضع المعد مسبقاً لشمولات الشفاه العلوية (N). اربط شمولات الشفاه السفلية (O).

تحضير العربة

• Power Flow™

تحضير العربة

ملاحظة: اقرأ جزء التجميع بالكامل في دليل السائق عند تركيب الجهاز الإضافي
لأول مرة.

• افحص ضغط إطارات الماكينة قبل تشغيلها. (راجع دليل استعمال السائق
للماكينة.)

المعدات اللازمة

• طقم التوصيل Click-N-Go™

OUMX068,0001342-04-07AUG17-1/1

التركيب

تركيب أثقال اتزان صحيحة

تخلص من أثقال الاتزان عند عدم وجود جامع المواد لضمان التحكم المناسب في التوجيه واستقراره.

ينصح بمعادلة أثقال الاتزان الأمامية لجامع المواد الخلفي:

- ركب أوزان حقيبة 18 كجم (40 رطل) في مقدمة الماكينة. راجع دليل استعمال السائق للماكينة.

OUMX068,0001345-04-10AUG17-1/1

فحص ضغط هواء العجل

افحص ضغط إطارات الماكينة قبل تركيب جامع المواد. راجع دليل استعمال السائق للماكينة.

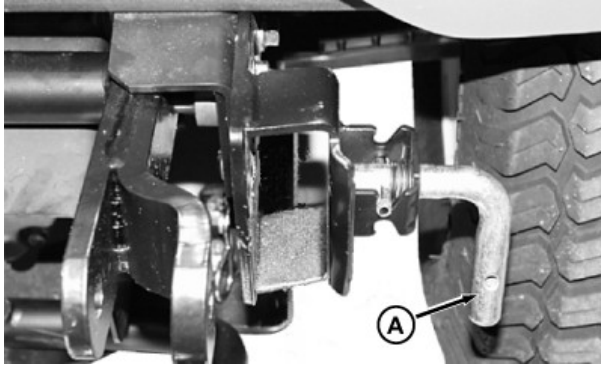
OUMX068,0001346-04-07AUG17-1/1

تركيب مجموعة وعاء التجميع

2. أخرج الأكياس من مجموعة جامع المواد.

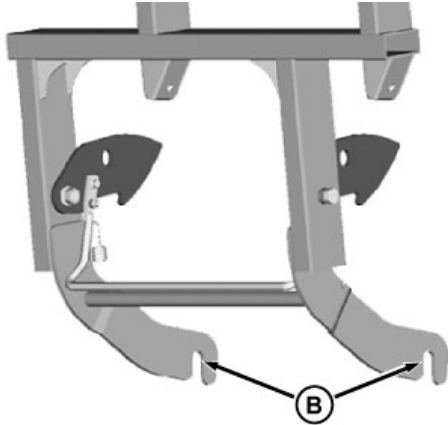
1. صف الماكينة بأمان. (انظر الصف بأمان في جزء السلامة).

OUMX068,0001347-04-09AUG17-1/6



3. انقل مسامير Click-N-Go™ العلوية (A) الموجودة على كلا الجانبين إلى وضع التأمين على الفتح.

OUMX068,0001347-04-09AUG17-2/6



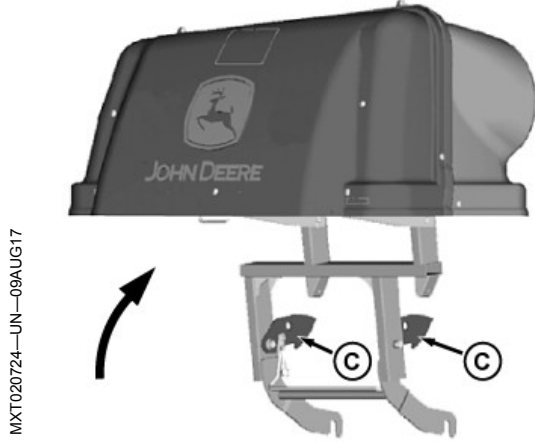
ملاحظة: في جرارات سلسلة X900: ارفع هيكل الحماية من الانقلاب (ROPS) بالكامل وأمنه في مكانه قبل تركيب وعاء التجميع. يجب ألا يكون هيكل الحماية من الانقلاب في موضع متوسط الارتفاع وإلا سيُندخل مع فتح باب وعاء التجميع عند إخراج الأكياس.

4. ضع مجموعة جامع المواد على سطح غير كاشط وقم بموازاة فتحات إطار جامع المواد (B) مع مسامير التركيب Click-N-Go™ السفلية.

OUMX068,0001347-04-09AUG17-3/6

التكملة على الصفحة القادمة

5. أدر مجموعة وعاء التجميع على محورها للأعلى حتى تنزلق المزاليج (C) في حوامل Click-N-Go™.

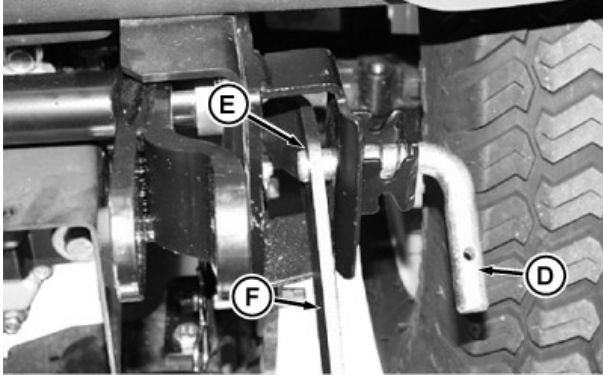


MXT020724—UN—09AUG17

OUMX068,0001347-04-09AUG17-4/6

ملاحظة: عند التركيب، حرك مجموعة جامع المواد قليلاً لضمان تأمين مسامير Click-N-Go™ (D) في فتحات التركيب لمزاليج جامع المواد.

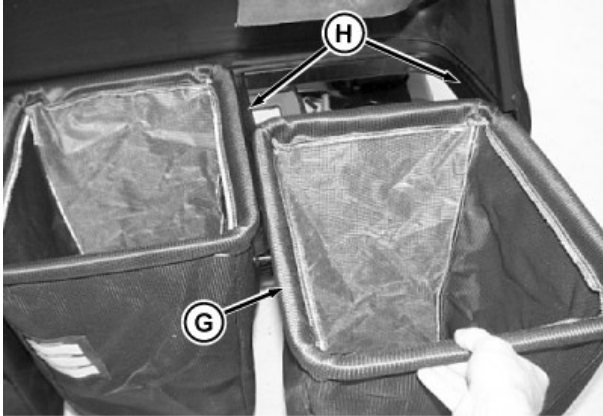
6. حرر مسامير Click-N-Go™ العلوية (D) من وضع التأمين على الفتحة حتى تدخل في فتحات التركيب (E) لمزاليج جامع المواد (F).



MXT020725—UN—09AUG17

OUMX068,0001347-04-09AUG17-5/6

7. انقل الأكياس (G) في وضعها على إطار الدعم (H) بحيث تظهر ملصقات السلامة على ظهر الماكينة ويتجه جانب القماش الصلب نحو الأمام.



MXT020726—UN—09AUG17

OUMX068,0001347-04-09AUG17-6/6

1. افتح وعاء التجميع.

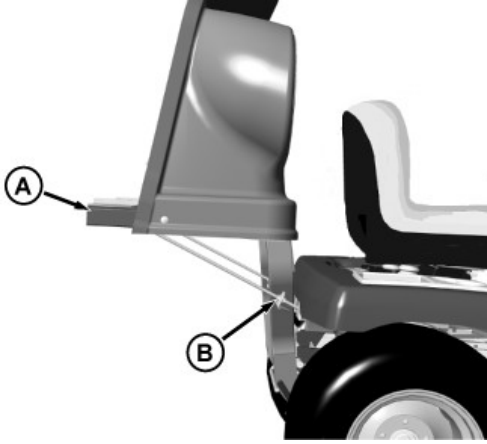
ضبط وعاء التجميع

ملاحظة: يجب إيقاف الماكينة على سطح مستوٍ مع نفخ الإطارات بضغط الهواء الصحيح قبل ضبط وعاء التجميع.

OUMX068,0001348-04-09AUG17-1/2

التكملة على الصفحة القادمة

MXT020727—UN—09AUG17



2. قف على جانب وعاء التجميع. يجب ضبط زاوية مستوى إطار الدعم (A) بدرجة 2-3° إلى الأمام. اضبط وعاء التجميع عند الضرورة:

- a. أرخ الصمولات (B) الموجودة على قضبان دعم وعاء التجميع.
- b. اضبط الصمولات حتى تتجه زاوية إطار الدعم إلى الأمام قليلاً.

3. شد الصمولات.

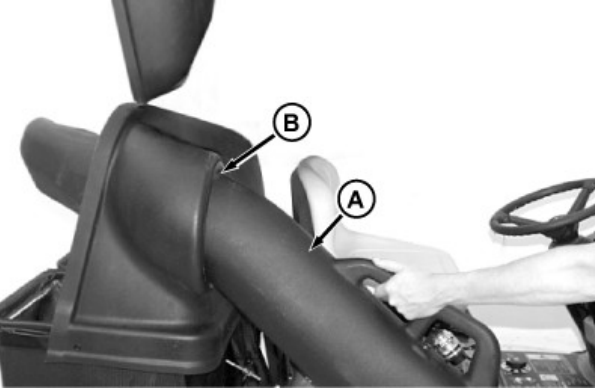
OUMX068,0001348-04-09AUG17-2/2

تركيب أنبوب Power Flow™

1. افتح وعاء التجميع.

OUMX068,0001349-04-10AUG17-1/3

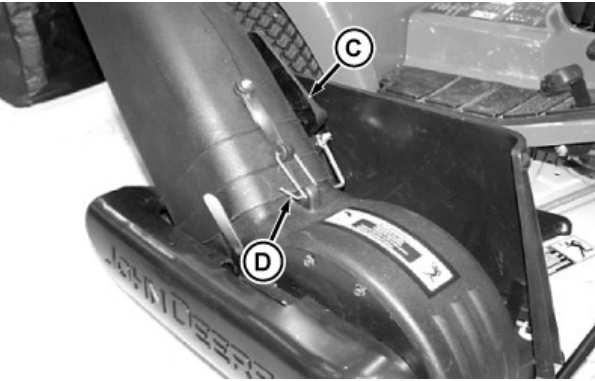
MXT020728—UN—09AUG17



2. أدخل الطرف الدائري للأنبوب (A) في فتحة الأنبوب (B). أدخل الأنبوب داخل وعاء التجميع بالقدر الكافي لتوفير مسافة للتوصيل بنظام Power Flow™.

OUMX068,0001349-04-10AUG17-2/3

MXT020729—UN—09AUG17



3. أرفع باب العادم (C) على Power Flow™. واتركه مفتوحاً.

4. أدخل الأنبوب بالكامل داخل منفذ المروحة.

5. أَمّن خطاف الشريط (D) ليدور على Power Flow™.

6. أغلق غطاء وعاء التجميع وأمنه.

OUMX068,0001349-04-10AUG17-3/3

الفك والتخزين

فك وتفريغ أكياس جمع العشب

1. صف الماكينة بأمان. (انظر الصف بأمان في جزء السلامة).

⚠ تنبيه: تجنب الجروح! يمكن لمحتويات أكياس العشب أن تجعل جامع المواد ثقيلًا وغير متوازنًا. فك الأكياس دائمًا وفَرِّغها قبل فك جامع المواد من الماكينة.

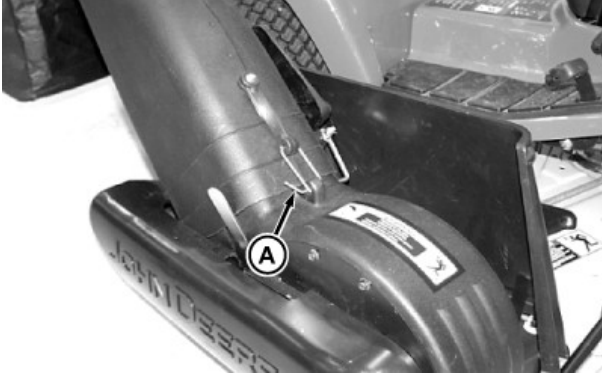
OUMX068,000134A-04-10AUG17-1/1

فك أنبوب Power Flow™

1. افتح وعاء التجميع.

OUMX068,000134B-04-10AUG17-1/3

2. حرر خطاف الشريط (A) من Power Flow™.

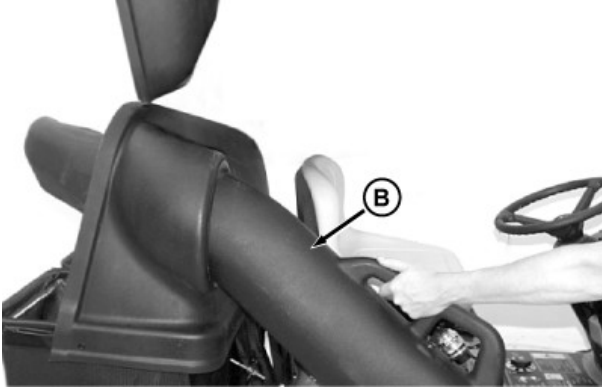


OUMX068,000134B-04-10AUG17-2/3

3. مرر الأنبوب (B) في وعاء التجميع حتى ينفصل عن Power Flow™.

4. أخرج الأنبوب من وعاء التجميع.

5. أغلق غطاء وعاء التجميع وأمنه.



OUMX068,000134B-04-10AUG17-3/3

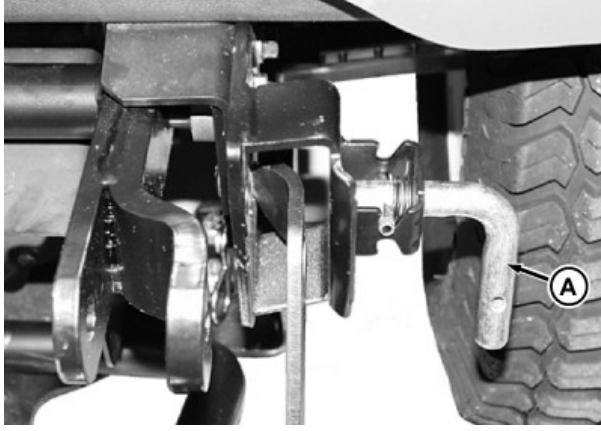
فك مجموعة وعاء التجميع

1. تأكد من أن غطاء وعاء التجميع مغلق.

مهم: تجنب التلف! لمنع خدش علبة وعاء التجميع، ركب وفك وعاء التجميع على سطح غير كاشط.

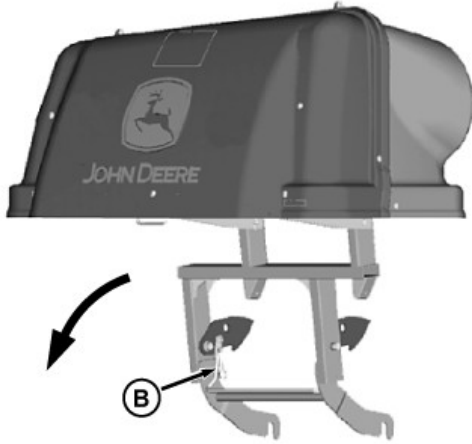
OUMX068,000134C-04-10AUG17-1/3

التكملة على الصفحة القادمة



2. انقل مسامير Click-N-Go™ (A) إلى وضع الإغلاق.

OUMX068,000134C-04-10AUG17-2/3



3. مع الوقوف عند مؤخرة مجموعة جامع المواد، أمسك مجموعة وعاء التجميع بإحكام واضغط على مقبض التحرير (B).
4. أدر مجموعة وعاء التجميع على محورها للأسفل وضعها على سطح غير كاشط.
5. اسحب مجموعة وعاء التجميع بعيداً عن الماكينة.
6. حرر مسامير Click-N-Go™ من وضع الإقفال على الفتحة.

OUMX068,000134C-04-10AUG17-3/3

إزالة أثقال الاتزان

أزل الأثقال الأمامية. تضمن إزالة الأثقال تشغيلاً سليماً للماكينة عند غياب جامع المواد.

⚠ تنبيه: تجنب الجروح! لضمان التشغيل الصحيح للماكينة عند عدم تعبئة الأكياس، فك أثقال الاتزان عند عدم وجود نظام تجميع المواد.

OUMX068,000134D-04-10AUG17-1/1

تخزين

مهم: تجنب التلف! لمنع خدش وعاء التجميع، خزن وعاء التجميع على سطح غير كاشط.

6. إذا أمكن، خزن وعاء التجميع والأنبوب و Power Flow™ في مكان بارد مظلم وعلى سطح غير كاشط. وإذا وجب تخزين هذه القطع في الخارج، ضع فوقها غطاءً مقاوماً للطقس.
7. ابطو أكياس العشب واجعلها مستوية، أو علقها رأساً على عقب بعيداً عن الآفات ومحمية من الطقس.

OUMX068,000134E-04-10AUG17-1/1

1. فك نظام تجميع المواد.

2. فرغ ونظف وعاء التجميع والأنبوب و Power Flow™.

3. تخلص من أي أثقال اتزان استُخدمت عند تعبئة الأكياس. تضمن إزالة الأثقال تشغيلاً سليماً للماكينة عند تركيب نظام تجميع المواد.

4. استبدل القطع المفقودة أو التالفة. تأكد من أن جميع قطع التثبيت مؤمنة.

5. لمنع الصدأ، قم بطلاء الأسطح المعدنية المعرضة للتآكل.

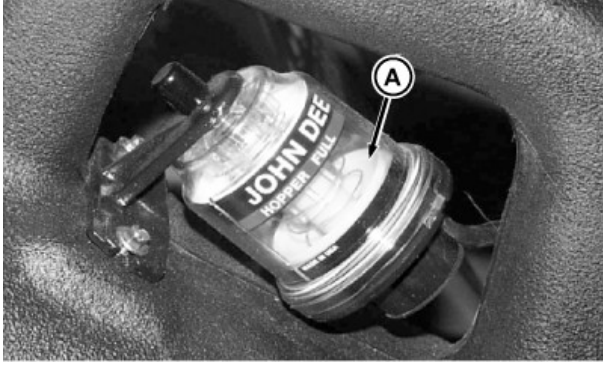
التشغيل

استخدام مؤشر الملء

يتطلب نظام تجميع المواد تدفق هواء غير مقيد من سطح وحدة جزّ العشب إلى الأكياس لتحقيق أفضل أداء. يقيس مؤشر الملء الموجود على أنبوب الجامع تدفق الهواء في النظام. عندما تمتلئ أكياس العشب، يزداد ضغط الهواء في الأنبوب وينتج عن هذا زيادة الغشاء الأصفر (A). إذا حدث انسداد في الأنبوب في مكان ما بين المؤشر ووعاء التجميع، فإن المؤشر يظهر أيضًا أن وعاء التجميع في وضع الامتلاء.

الحفاظ على تدفق هواء كافٍ:

- حافظ على نظافة Power Flow™ والأنبوب ووعاء التجميع والأكياس والجزء السفلي من سطح وحدة جزّ العشب.
- ابق ذراع الوقود اليدوي في وضع سريع ولكن قد بسرعة بطيئة.
- ساوي وحدة جزّ العشب من الأمام إلى الخلف بحيث أن تكون مؤخرة وحدة جزّ العشب أكثر من 10 ملم (3/8 بوصة) أعلى من مقدمة وحدة جزّ العشب.



MXT020734-UN-10AUG17

- شغل وحدة جزّ العشب في أوضاع قص أعلى.
- بدّل سكاكين وحدة جزّ العشب التالفة أو المهترئة.

OUMX068,000134F-04-10AUG17-1/1

الفك للفحص أو فصل نظام تجميع المواد

⚠ تنبيه: تجنب الجروح! السكاكين الدوارة خطيرة:

- أوقف الماكينة بأمان وأقفل مطابح الوقوف قبل مغادرة مقعدك.
- أطفئ الجزازة.
- أوقف المحرك.

قبل النزول من المقعد:

1. أوقف الماكينة على سطح مستوي، وليس على منحدر.

2. افصل عمود نقل الحركة الدورانية (PTO).

3. انزل المعدات إلى الأرض.

4. أقفل مكبح الوقوف.

5. أوقف المحرك.

6. اسحب المفتاح.

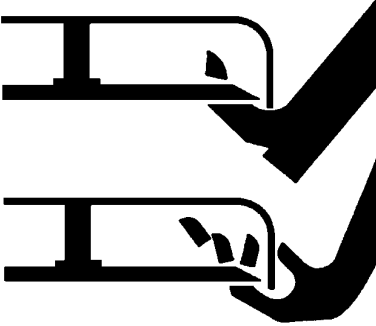
7. انتظر حتى يتوقف المحرك وجميع الأجزاء المتحركة قبل مغادرة مقعد السائق.

OUMX068,0001350-04-10AUG17-1/1

معالجة انسداد نظام تجميع المواد

⚠ تنبيه: تجنب الجروح! للمساعدة في منع الإصابة من شفرات الجزازة، لا تحاول فصل أنبوب التفريغ والمحرك يعمل.

1. صف الماكينة بأمان. (انظر الصف بأمان في جزء السلامة).
2. افتح وعاء التجميع. افحص مخرج المجرى.
3. فك الأنبوب من Power Flow™. افحص مدخل المجرى.
4. أرجع Power Flow™ بعيدًا عن سطح الجزازة. افحص أسفل سطح الجزازة بحثًا عن وجود تراكم عشب أو بقايا.



MXT020735-UN-10AUG17

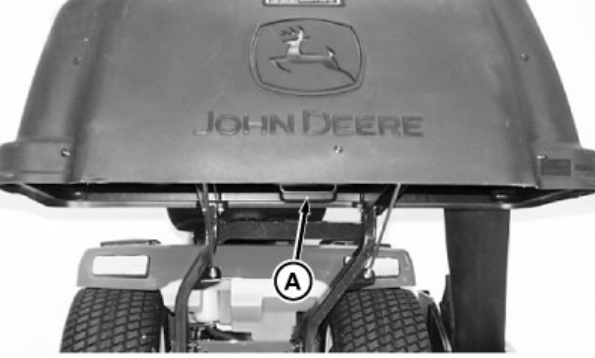
OUMX068,0001351-04-10AUG17-1/1

تركيب وفك أكياس العشب

التركيب

1. افتح غطاء وعاء التجميع بسحب المقبض للخلف (A).
2. ارفع غطاء وعاء التجميع.

MXT020736—UN—10AUG17



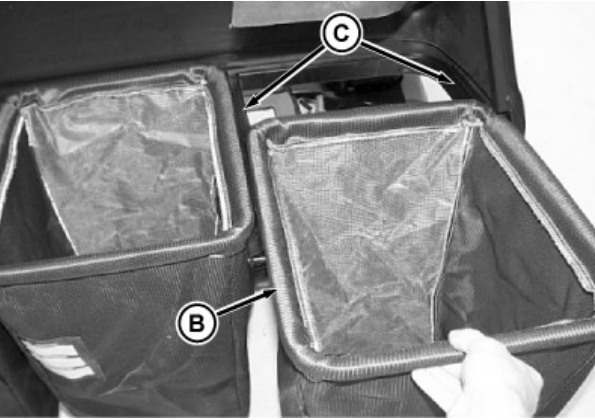
OUMX068,0001352-04-10AUG17-1/2

3. انقل الأكياس (B) في وضعها على إطار الدعم (C) بحيث تظهر ملصقات السلامة على ظهر الماكينة ويتجه جانب القماش الصلب نحو الأمام.
4. أغلق غطاء وعاء التجميع. تأكد من أن الغطاء مغلق بإحكام.

فك

1. افتح غطاء وعاء التجميع بسحب المقبض للخلف (A).
2. ارفع غطاء وعاء التجميع.
3. أبعد الأكياس (B) عن إطار الدعم (C).
4. أغلق غطاء وعاء التجميع. تأكد من أن الغطاء مغلق بإحكام.

MXT020737—UN—10AUG17



OUMX068,0001352-04-10AUG17-2/2

تعبئة الأكياس

- تمتلئ الأكياس اليسرى والوسطى أولاً في الغالب.
- لتجنب الانقلاب، املا الأكياس بما لا يزيد على 1/2 سعة الامتلاء عند التشغيل على المنحدرات.

- افحص مستوى القص كثيرًا.
- لمنع انسداد الأنبوب، فرغ الأكياس عند امتلائها.

OUMX068,0001353-04-10AUG17-1/1

ملاحظات لتعبئة الأكياس

مهم: تجنب التلف! لا تترك العشب المقصوص في الأكياس:

- يمكن للرطوبة أن تسبب تلف الأكياس.
- العشب المقصوص المبلل يشكل أحد مخاطر الحرائق.

- شغل المحرك بكامل قوته. إذا نزلت سرعة المحرك، قل سرعة السير.
- اجمع العشب في الأكياس فقط عندما يكون العشب أقل ابتلالاً. فالعشب المبتل يزيد من فرص انسداد سطح الجزازة ونظام تجميع المواد.
- حافظ على الجزء العلوي من وعاء التجميع مغلقاً ومحكم السد لمنع دخول الهواء.
- اجمع كل الصخور، الحجارة، الأغصان وأي مخلفات أخرى قبل القيام بعملية جزّ العشب وتجميعه في الأكياس. قص العشب أعلى مما تريد في أول مرة بحيث تقوم وحده جزّ العشب بالكشف عن العوائق التي تصعب رؤيتها والتي قد تسبب تلفاً في الجزازة أو نظام تجميع المواد.
- يمنع بتاتا ترك العشب المقصوص أو الأوراق في الأكياس طوال الليل أو لمدة زمنية طويلة. تسبب رطوبة الأوراق أو العشب تلف الأكياس. كذلك، رطوبة

الأوراق أو العشب عندما يكون داخل الأكياس يعتبر مواد قابلة للاشتعال ويمكنها إحداث حريق.

- لهذا السبب، يمنع منعاً باتاً تخزين جهاز تعبئة أكياس القمامة من الأوراق أو العشب الممتلئة أو الممتلئة جزئياً في كراج أو أي مكان آخر مغلق. العشب المقصوص يشكل سداد ممتاز. من الممكن استعمال العشب المقصوص كذلك للتحليل العضوي بين أسطر الحديقة أو حول الأزهار، الشجيرات و الأشجار.
- يمكن وضع أكياس القمامة أو الأوراق أو العشب البلاستيكية داخل كيس من القماش لتسهيل عملية التخلص من العشب أو الأوراق. استخدم أكياس عشب أو أوراق سعة 45 جالون. قم بثني ما يكفي من الكيس البلاستيكي لتغطية الجزء الخارجي من الكيس المصنوع من القماش على جميع الجوانب حتى يمكن ربط الأكياس لإغلاقها بسهولة بعد الملء.
- لإزالة الأكياس البلاستيكية، اربط الكيس وأغلقه أولاً. فك الكيس المصنوع من القماش مع الكيس البلاستيكي من وعاء التجميع. ارفع الكيس البلاستيكي بعيداً عن كيس القماش وتخلص من العشب المقصوص.

OUMX068,0001354-04-10AUG17-1/1

بعد تعبئة الأكياس

مهم: تجنب التلف! لا تترك العشب المقصوص في الأكياس:

- يمكن للرطوبة أن تسبب تلف الأكياس.
- العشب المقصوص المبلل يشكل أحد مخاطر الحرائق.

- فرغ العشب المقصوص من الكيس المصنوع من القماش فوراً. لمنع تدهور حالة الأكياس، اتركها تجف بعد الجز.

- لمنع اندلاع الحريق عند تخزين الجزازة، اترك المحرك ليبرد.
- لمنع تراكم المواد واندلاع الحريق، نظف أعلى السطح، والمحرك، ونظام تجميع المواد بالهواء المضغوط، إن أمكن.
- للمساعدة في منع تجمع المواد وإزالة المواد الكيميائية العشبية المسببة للتآكل، نظف سطح وحدة جزّ العشب باستخدام ماء مضغوط. بعد غسل السطح، شغل وحدة جزّ العشب لبضع دقائق كي تجف.

OUMX068,0001355-04-10AUG17-1/1

النقل

إذا كان نظام تجميع المواد متروكاً على الجرار أثناء النقل، فاتبع الإرشادات التالية عند قطر الوحدة:

- أفرغ حقيبة الملابس وأخرجها من الوعاء. عند السير بسرعة السير على الطرق، قد تتسبب الرياح في الاهتراء المبكر لحقائب الملابس.

- تأكد من أن غطاء الوعاء مغلق بالمزلاج غلقاً آمناً على إطار الوعاء.
- عند نقل الوحدة لمسافات طويلة أو بسرعات عالية، فك نظام تجميع المواد قبل النقل.

OUMX068,0001356-04-10AUG17-1/1

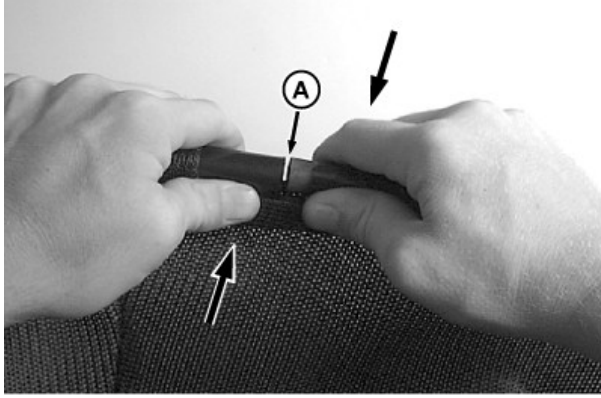
الصيانة

تغيير أكياس العشب

2. فك الأكياس من وعاء التجميع.

1. صف الماكينة بأمان. (انظر الصف بأمان في جزء السلامة).

OUMX068,0001357-04-10AUG17-1/3



MXTO20738—UN—10AUG17

OUMX068,0001357-04-10AUG17-2/3

3. ثبت الكيس حول الإطار حتى تظهر الوصلة (A) عند فتحة الكيس.

مهم: تجنب التلف! لا تتن أطراف أنبوب الإطار لأكثر من 13 مم (1/2 بوصة) وإلا قد يتشوه الإطار.

4. اسحب أنبوب الإطار على حدة. لتوفير مسافة 13 مم (1/2 بوصة) لإزالة الكيس، ادفع أطراف الأنبوب بلطف في الاتجاهات المعاكسة.

5. حرك مواد الكيس حول قناة الإطار حتى يتم فك الكيس.

6. ركب الكيس الجديد على أنبوب الإطار.

7. وصل أطراف أنبوب الإطار.

8. اضبط الكيس بحيث تظهر ملصقات السلامة على ظهر الماكينة عند تركيب الكيس.



MXTO20739—UN—10AUG17

OUMX068,0001357-04-10AUG17-3/3

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

استعمال جدول استكشاف الأعطال وإصلاحها

إذا واجهت مشكلة غير مدرجة في هذا الجدول، فراجع وكيلك المعتمد ليُقدم لك الخدمة.
إذا جربت كل الأسباب المحتملة المدرجة هنا وما زالت المشكلة قائمة، فراجع وكيلك المعتمد لكي يقدم لك المساعدة.

MP47322,00F467B-04-03MAY17-1/1

استكشاف أخطاء جامع المواد وإصلاحها

إذا	فحص
يظهر مؤشر الامتلاء امتلاء وعاء التجميع قبل حدوثه.	انسداد المجرى.
مؤشر الامتلاء لا يعمل	أنبوب التقاط تدفق الهواء متضرر أو مسدود أو مركب على نحو غير صحيح.
لا يتم التقاط كل العشب	العشب شديد الابتلال. سرعة الخنق بطيئة جدًا. سرعة القيادة أسرع مما ينبغي. أكياس العشب ممتلئة. شاشة عادم وعاء التجميع متسخة. الأنبوب أو نظام Power Flow™ مسدود. سطح الجزازة مسدود أو متسخ. سكاكين الجزازة غير صحيحة أو تلمة. لم يتم ضبط استواء غطاء وحدة جزّ العشب. ارتفاع قطع الجزازة منخفض جدًا.
قصاصات العشب تتأخر في الخلف أو تطير بجانب الجزازة.	انسداد المجرى. هناك مشكلة في Power Flow™. أكياس العشب ممتلئة.
انسداد Power Flow™ أو الأنبوب.	العشب شديد الابتلال. سرعة الخنق بطيئة جدًا. سرعة القيادة أسرع مما ينبغي. أكياس العشب ممتلئة. شاشة عادم وعاء التجميع متسخة. لم يتم ضبط استواء غطاء وحدة جزّ العشب. ارتفاع قطع الجزازة منخفض جدًا. سطح الجزازة مسدود أو متسخ.
العشب يتسرب من وعاء التجميع.	قمة وعاء التجميع غير مغلقة. سدادة وعاء التجميع متضررة أو مفقودة.

OUMX068,0001358-04-11AUG17-1/1

المواصفات

جامع المواد الخلفي سعة 14 بوشيل

توصيات أثنال الاتزان الأمامية..... اثنان من أوزان الحقيبة 18 كجم (40 رطل)
السعة الإجمالية..... 0.49 م³ (13.9 بوشيل)
الحجم لكل كيس..... 0.08 م³ (2.4 بوشيل)
الوزن (والأكياس فارغة)..... 34 كجم (76 رطل)

OUMX068,0001359-04-11AUG17-1/1

بيان جودة John Deere

جودة John Deere

C. إذا كان موظفين قطع الغيار وفنيين الصيانة غير قادرين على حل مشكلتك، فراجع مدير الورشة أو المالك.

D. إن لم يتم حل مشكلتك أو سؤالك عن طريق الوكيل، حينئذ اذهب إلى الخطوة 3.

خطوة 3

اتصل بـ John Deere

A. وكيل John Deere الخاص بك هو أكثر مصدر فعالية لتوجيه أي مشكلة، ولكن إن لم تتمكن من حل مشكلتك بعد مراجعة دليل استعمال السائق الخاص بك بعد التواصل مع الوكيل الخاص بك، اتصل بشركة John Deere لطلب المساعدة.

B. للحصول على خدمة فعالة وسريعة، يرجى تحضير ما يلي قبل الاتصال:

- اسم الوكيل الذي تقوم بالعمل معه.
- رقم تسلسل المعدات الخاصة بك.
- عدد الساعات في الماكينة (إذا كان موجودا).
- رقم التسلسل الخاص بك المسجل في مقدمة هذا الدليل من الداخل.
- إذا كانت المشكلة التي تواجهها مع أحد الملحقات، رقم تعريف هذا الجهاز.

C. ثم اتصل على الرقم 1-800-537-8233 (الولايات المتحدة وكندا) وسوف يقوم مستشارنا بالعمل مع الوكيل الخاص بك للتحري عن سبب قلقك. إذا كنت خارج الولايات المتحدة وكندا، قم بزيارتنا عبر عنوان الإنترنت التالي:

http://www.deere.com/globalhome/deerecom/global_home.page?CC=true

اختر دولتك ثم اضغط على رابط (اتصل بنا).

اقتناء تجهيزات John Deere ليست مجرد عملية شراء، بل إنه استثمار في الجودة. تلك الجودة تتجاوز معداتنا إلى دعم الخدمة وقطع غيار وكيل John Deere الخاص بك. يلزم هذا الدعم للمحافظة عليك كزبون راضي.

لهذا السبب قامت شركة John Deere بابتكار وسيلة للتعامل مع أسئلتك أو مشاكلك، في حالة وجودها. الخطوات الثلاثة التالية سوف تساعد في إرشادك لاستخدام هذه الخدمة.

خطوة 1

عد إلى دليل استعمال السائق الخاص بك

A. يوجد به العديد من الصور والمعلومات التفصيلية عن طريقة تشغيل معدتك بشكل آمن وصحيح.

B. تقدم لك خطوات لعلاج المتاعب والأعطال، ومعلومات عن المواصفات التقنية.

C. تقدم لك معلومات لطلب كتلوجات قطع الغيار، دليل استعمال الصيانة والدليل التقني.

D. إن لم تتوفر الإجابة عن أسئلتك في دليل استعمال السائق، حينئذ اذهب إلى الخطوة 2.

خطوة 2

اتصل بالوكيل الخاص بك

A. وكيل John Deere الخاص بك لديه المسؤولية، السلطة والقدرة على إجابة الأسئلة، حل المشاكل، وإنجاز مهام قطع الغيار وخدمات الصيانة التي تحتاج لها.

B. أولا ناقش سؤالك أو مشكلتك مع موظفين الصيانة وقطع الغيار المدربين لدى وكيلك.

SP66632,00043A7-04-10MAY17-1/1

الرقم

صفحة	صفحة
ج	آ
45-1 جدول علاج الأعطال	25-1 أثقال الاتزان
ف	30-2 التركيب
25-1 فحص ضغط هواء العجل	30-2 فك
م	35-2 أكياس العشب
35-1 مؤشر الماء، استخدام	40-1 التركيب والفك
30-1 مجموعة وعاء التجميع	30-1 تبديل
25-1 فك	30-1 تفريغ
00-1 مجموعة وعاء التجميع، تركيب	Power Flow™ أنبوب،
05-1 معلومات الشراء، تسجيل	25-3 التركيب
05-1 ملصقات السلامة، غير النصية	30-1 فك
ن	45-1 استكشاف الأخطاء وإصلاحها
35-1 نظام تجميع المواد، معالجة الانسداد	35-2 الأكياس، تعبئة
و	30-2 التخزين
25-2 وعاء التجميع، ضبط	10-1 السلامة، التشغيل
	50-1 المواصفات
	35-3 النقل
	ت
	20-1 تحضير المركبة
	00-1 تسجيل الضمان
	35-3 تعبئة الأكياس
	بعد
	نصائح
	00-1 توافق المنتج

